

LIGHT STAND WITH MULTIPLE FX BAR WITH ASTRO, WASH, LASER & STROBE

Ref.
SPINLED




MANUAL


- GB - Instructions for Use - p. 2
- FR - Manuel d'Utilisation - p. 4
- NL - Handleiding - p. 6
- DE - Bedienungsanleitung - S. 8
- ES - Manual de Uso - p. 10
- RO - Manual de instructiuni - p. 12
- IT - Istruzioni - p. 14

INSTRUCTIONS


LIGHT STAND WITH MULTIPLE FX BAR - ASTRO, WASH, STROBE & LASERS


 The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).


 An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

 Class II protection: Dual isolation, no earth connection required

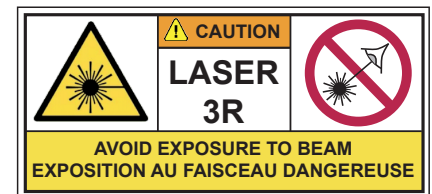
UK
CA The unit complies with UK standards

 For indoor use only

 Minimum distance between the appliance and other objects

 Don't stare into the light beam

 Don't stare into the laser beam



Safety Recommendations

- ▣ Please read the instructions carefully. They contain important information about the installation, operation and maintenance.
- ▣ Unpack and check the unit carefully that it has not been damaged during transport before using the unit.
- ▣ The unit is for indoor use only in a dry location.
- ▣ Make sure there are no inflammable materials close to the unit during operation.
- ▣ In the event of serious operating problem, stop using the unit immediately.
- ▣ Do not touch any wires during operation as high voltage might be causing electric shock.
- ▣ The light source of this unit is not replaceable. If it is faulty, the unit must be discarded.
- ▣ The product is for decorative purposes only and not suitable as a household room illumination.

Laser device complies with EN60825-1: 2014

This is a class 3R laser, direct exposure may be hazardous to the eyes

The use of this outgoing laser device is reserved for specific use of show or display.

The use of this product is strictly reserved for a professional trained on this type of product.

The device must be installed so that the rays remain above the public

The device must be fixed in a solid way to avoid any fall or change of orientation of the angle of the rays.

Any risk of accidental reflections of the beams (objects, obstacles, walls...) must be avoided.

The device may only be used for the purpose for which it is intended, any other use is prohibited.

Never look directly at the beam, exposure can be dangerous for the eyes

The access to the control of the device must be closed or reserved

The device must never be opened, only the manufacturer is authorized to open the device

The device may only be cleaned externally, for this purpose the device must be disconnected from the power supply.

DISCONNECT DEVICE

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Operation

The unit can work either automatically, follow the rhythm of the music via the built-in microphone on the rear panel or be controlled via the supplied remote control.

Plug the unit into an appropriate mains outlet that supplies the required voltage for the unit.

1. Press the ON/OFF switch (1) on the remote control.

2. Press the AUTO (2) or SOUND (3) button on the remote control or via the switch on the rear panel to select between automatic or music controlled operation.
3. Press PAR (4) to activate the Wash effect. If you press only once, it will run automatically through 7 kinds of effects. If you press the button in sequence up to 8 times, you will access up to 8 different effects.
4. Press LED (5) to activate the Astro light effect. If you press only once, it will run automatically through 25 kinds of effects. If you press the button in sequence up to 7 times, you will access up to 7 different effects. Select the operating speed via the MOTOR button (9).
5. Press LS (6) to activate the Laser effect. If you press only once, it will run automatically through approx. 30-40 kinds of effects. If you press the button in sequence up to 4 times, you will access up to 4 group effects: (Group 1 R: around 13 kinds of effects, Group 2 G: around 7 kinds of effects, Group 3 RG: around 25 kinds of effects, Group 4 RG: around 20 kinds of effects).
6. Press the UV button (7) to switch on the black light.
7. Press FLASH button (8) to activate the white strobe
8. Increase/reduce the flash speed and the brightness via the SPEED +/- buttons (10).
9. Increase /reduce sensitivity of music-controlled operation via the SEN+/SEN- buttons (11).

BATTERY WARNING



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited in separate collection points for recycling

ATTENTION: *Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.*

WARNING: *Do not swallow the battery. Danger of chemical burns.*

The supplied remote control contains a button cell. In case of ingestion, it might cause serious internal burns within only 2 hours that might lead to death.

Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

Care

Before cleaning the unit, disconnect it if from the mains. Do not use aggressive cleaning agents. Use a clean cloth to wipe any dust or dirt from the product. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

Specifications

Power supply.....	110-240V~ 50/60Hz
Consumption.....	20W
Light sources:.....	ASTRO effect: 3 x 3W RGB LEDs
.....	Wash effect: 7x 2W RGB LEDs
.....	Strobe: 3x 4W UV + white LEDs
.....	Red laser: 100mW, 650nm
.....	Green laser: 30mW, 532nm
Operating modes	Auto, sound or remote-controlled operation
Dimensions	385 x 113 x 95mm
Weight.....	0.6kg











Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

MODE D'EMPLOI

SUPPORT DE LUMIERE AVEC PLUSIEURS EFFETS A LED ASTROS, WASH, STROBO ET LASERS

EXPLICATION DES SYMBOLES SUR L'APPAREIL

-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  L'appareil est conforme à la norme CE
-  Appareil de classe II: Double isolation
-  Uniquement pour utilisation à l'intérieur
-  Distance minimale entre l'appareil et d'autres objets
-  Ne pas regarder directement dans le rayon lumineux
-  Ne jamais regarder dans le rayon laser!



Consignes de Sécurité

- ▣ Lire attentivement les consignes de sécurité qui contiennent des informations importantes concernant l'installation, le fonctionnement et la maintenance
- ▣ Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état.
- ▣ L'appareil doit être alimenté uniquement par l'adaptateur secteur fourni.
- ▣ Uniquement pour utilisation à l'intérieur à un endroit sec !
- ▣ En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez-le du secteur.
- ▣ La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable. S'il est défectueux, l'appareil doit être jeté.
- ▣ Le luminaire ne doit servir qu'à des fins décoratives et ne convient pas comme éclairage domestique normal.

Appareil laser conforme à la norme EN60825-1 : 2014

Il s'agit d'un laser de classe 3R, l'exposition directe peut être dangereuse pour les yeux

L'utilisation de cet appareil à laser sortant est réservé à un usage spécifique de spectacle ou d'affichage décret n°2012-1303.

L'utilisation de ce produit est strictement réservé à un professionnel formé sur ce type de produit.

L'appareil doit être installé de manière que les rayons restent au-dessus du public

L'appareil doit être fixé de manière solide pour éviter toute chute ou changement d'orientation de l'angle des rayons.

Il faut éviter tout risque de réflexions accidentelles des faisceaux (objets, obstacles, murs...)

L'appareil ne peut être utilisé que pour l'usage pour lequel il est destiné, tout autre usage est interdit.

Ne jamais regarder le faisceau directement, l'exposition peut être dangereuse pour les yeux

L'accès à la commande de l'appareil doit être fermé ou réservé

L'appareil ne doit jamais être ouvert, seul le fabricant est autorisé à ouvrir l'appareil

Seul un nettoyage extérieur de l'appareil est autorisé, pour cela il faut au préalable débrancher l'appareil.

DISPOSITIF DE COUPURE: Lorsqu'une fiche SECTEUR ou un coupleur sont utilisés pour déconnecter l'appareil du secteur, ce dispositif doit rester facilement accessible à tout moment

Fonctionnement

L'effet peut fonctionner en automatique, en réagissant au rythme de la musique via son microphone incorporé au dos de l'appareil ou être télécommandé.

Branchez l'effet sur une prise appropriée.

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF de la télécommande (1).
2. Appuyez sur le bouton AUTO (2) ou SOUND (3) sur la télécommande ou positionnez le commutateur à l'arrière pour sélectionner entre le mode automatique ou contrôlé par la musique.

3. Appuyez sur PAR (4) pour activer l'effet Wash. Si vous n'appuyez qu'une seule fois, il exécutera automatiquement 7 types d'effets. Si vous appuyez sur le bouton en séquence jusqu'à 8 fois, vous accédez à jusqu'à 8 effets différents.

4. Appuyez sur LED (5) pour activer l'effet de lumière Astro. Si vous n'appuyez qu'une seule fois, il exécutera automatiquement 25 types d'effets. Si vous appuyez sur le bouton en séquence jusqu'à 7 fois, vous accédez à jusqu'à 7 effets différents. Sélectionnez la vitesse de fonctionnement via le bouton MOTOR (9).

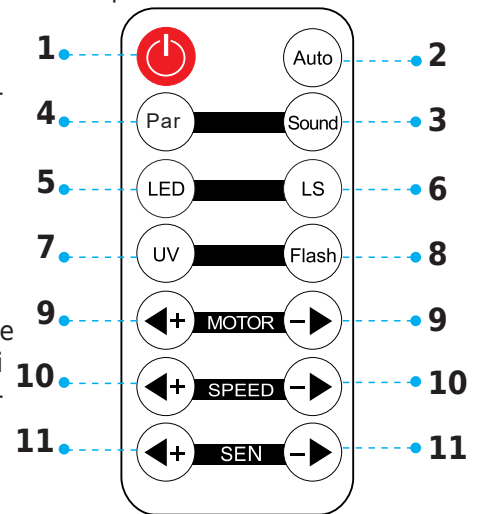
5. Appuyez sur LS (6) pour activer l'effet laser. Si vous n'appuyez qu'une seule fois, il parcourra automatiquement env. 30-40 types d'effets. Si vous appuyez sur le bouton en séquence jusqu'à 4 fois, vous accédez aux 4 groupes d'effets : Groupe 1 R : environ 13 effets, Groupe 2 G : environ 7 effets, Groupe 3 RG : environ 25 effets. Groupe 4 RG : environ 20 effets.

6. Appuyez sur le bouton UV (7) pour allumer la lumière noire.

7. Appuyez sur le bouton FLASH (8) pour activer le stroboscope blanc

8. Augmentez/réduisez la vitesse du flash et la luminosité à l'aide des boutons SPEED +/- (10).

9. Augmentez ou réduisez la sensibilité avec les touches SEN+ / SEN- (11).



AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE

RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées

ATTENTION

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT

Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. La télécommande fournie contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort.

Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.

Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

Entretien

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le du secteur. Ne pas utiliser de détergents agressifs. Utilisez un chiffon propre et essuyez la poussière et les saletés. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages dues à une mauvaise utilisation, manipulation et usure. Sous réserve de modifications techniques.

Caractéristiques techniques









Alimentation	110-240V~ 50/60Hz
Consommation.....	20W
Sources de lumière:	ASTRO: 3 x 3W RGB LEDs
.....	Wash: 7x 2W RGB LEDs
.....	Strobo: 3 LEDs 4W UV + blanches
.....	laser rouge: 100mW, 650nm
.....	laser vert: 30mW, 532nm
Modes de fonctionnement	Automatique, contrôlé par le son ou la télécommande
Dimensions	385 x 113 x 95mm
Poids	0.6kg



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

5-IN-1 LICHT EFFECT MET ASTRO, PAR, LASER, UV & STROBE

VERKLARING VAN DE TEKENS

-  De driehoek met een bliksemschicht wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid gevaar loopt (bijvoorbeeld door elektrocutie).
-  Een uitroepteken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.
-  Elektrische veiligheidsklasse II - dubbele isolatie
-  Het apparaat voldoet aan de CE-normen
-  Alleen voor gebruik binnenshuis
-  Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten
-  Staar niet in de lichtstraal
-  Nooit in de laserstraal kijken!



Veiligheidsmaatregelen

- ▣ Lees de instructies aandachtig door. Ze bevatten belangrijke informatie over de installatie, bediening en onderhoud.
- ▣ Pak de eenheid uit en controleer zorgvuldig of deze tijdens het transport niet is beschadigd voordat u het apparaat gebruikt.
- ▣ Voorzie het apparaat alleen van stroom via de meegeleverde netadapter.
- ▣ De unit is alleen voor gebruik binnenshuis op een droge locatie.
- ▣ Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen ontvlambare materialen in de buurt van het apparaat bevinden.
- ▣ In het geval van ernstige bedieningsproblemen, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat.
- ▣ De lichtbron van dit apparaat kan niet worden vervangen. Als het defect is, moet het worden weggegooid.
- ▣ Het product is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden en niet geschikt als verlichting van de huiskamer.

Laserapparaat voldoet aan EN60825-1: 2014

Dit is een klasse 3R laser, directe blootstelling kan gevaarlijk zijn voor de ogen.

Het gebruik van dit uitgaande lasertoestel is uitsluitend bestemd voor specifiek amusements- of weergavegebruik.

Het gebruik van dit product is strikt voorbehouden aan een vakman die voor dit soort producten is opgeleid.

De inrichting moet zodanig worden geïnstalleerd dat de stralen boven het publiek blijven

Het toestel moet stevig worden bevestigd om te voorkomen dat het valt of dat de hoek van de balken verandert.

Elk risico van toevallige weerkaatsing van de stralen (voorwerpen, obstakels, muren, enz.) moet worden vermeden.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het is bestemd, elk ander gebruik is verboden.

Kijk nooit rechtstreeks in de straal, blootstelling kan gevaarlijk zijn voor de ogen

De toegang tot de bediening van het apparaat moet worden afgesloten of beperkt

Het apparaat mag nooit worden geopend, alleen de fabrikant mag het openen.

Het apparaat mag alleen extern worden gereinigd, hiervoor moet het apparaat worden losgekoppeld van de stroomvoorziening.

ONTKOPPELING VAN HET NET

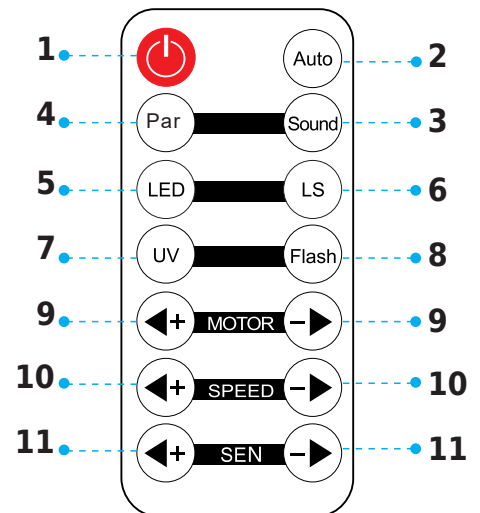
Indien het toestel via het stopcontact wordt uitgeschakeld, moet de contactdoos altijd gemakkelijk bereikbaar zijn.

Bediening

Het toestel kan automatisch, volgens het ritme van de muziek of via de afstandsbediening werken.

Sluit het toestel op een geschikte stopcontactdoos aan en druk de ON/OFF toets op de afstandsbediening.

1. Druk op de AAN/UIT-schakelaar (1) op de afstandsbediening.
2. Druk op de knop AUTO (2) of SOUND (3) op de afstandsbediening of via de schakelaar op het achterpaneel om te kiezen tussen automatische of muziekgestuurde bediening.
3. Druk op PAR (4) om het Wash-effect te activeren. Als u slechts één keer drukt, doorloopt het automatisch 7 effecten. Als u de knop tot 8 keer achter elkaar indrukt, krijgt u toegang tot 8 verschillende effecten.
4. Druk op LED (5) om het Astro-lichteffect te activeren. Als u slechts één keer drukt, loopt het automatisch door 25 effecten. Als u tot 7 keer achter elkaar op de knop drukt, krijgt u toegang tot 7 verschillende effecten. Selecteer de werksnelheid via de MOTOR-knop (9).
5. Druk op LS (6) om het lasereffect te activeren. Als u slechts één keer drukt, loopt deze automatisch door ca. 30-40 effecten. Als u de knop tot 4 keer achter elkaar indrukt, krijgt u toegang tot de 4 groepseffecten: (Groep 1 R: ongeveer 13 effecten, Groep 2 G: ongeveer 7 effecten, Groep 3 RG: ongeveer 25 effecten, Groep 4 RG: ongeveer 20 effecten).
6. Druk op de UV-knop (7) om het blacklight in te schakelen.
7. Druk op de FLASH-knop (8) om de witte stroboscoop te activeren
8. Verhoog/verlaag de flitsnelheid en de helderheid via de SPEED +/- knoppen (10).
9. Verhoog/verlaag de gevoeligheid van de muziekgestuurde bediening via de SEN+/SEN- knoppen (11).



WAARSCHUWINGEN VOOR DE BATTERIJ IN DE AFSTANDSBDIENING



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamel punten voor recycling

LET OP: Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type.

WAARSCHUWING

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden.

De meegeleverde afstandsbediening bevat een knopcel. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.


Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

Onderhoud

Voordat u het apparaat reinigt, moet u het loskoppelen van het elektriciteitsnet. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik een schone doek om stof en vuil van het product te verwijderen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuiste overdracht, oneigenlijk gebruik of slijtage. We behouden ons het recht voor technische wijzigingen aan te brengen.

Specificaties

Voeding	110-240V~ 50/60Hz
Opgenomen vermogen	20W
Lichtbronnen:	ASTRO effect: 3x 3W RGB LED
.....	Wash effect: 7x 2W RGBW LED
.....	Strobe: 3x 4W witte en UV LED
.....	rode laser: 100mW, 650nm
.....	groen laser: 30mW, 532nm
Besturing	Auto, geluid bestuurd of afstandsbediening
Afmetingen	385 x 113 x 95mm
Gewicht.....	0.6kg

 **BELANGRIJKE OPMERKING** De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren

FX-BAR MIT ASTRO EFFEKT, WASH EFFEKT, SCHWARZLICHTSTROBOSKOP & RG-LASERN

ZEICHENERKLÄRUNG



Der Blitz im Dreieck weist auf Gesundheitsrisiken hin (z.B. Stromschlag)



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren im Umgang oder Betrieb des Geräts hin.



Schutzklasse II: Doppelte Isolierung



Das Gerät entspricht der CE Norm



Nur für Innengebrauch



Mindestabstand zwischen dem Gerät und andere Gegenständen



Niemals in den Laserstrahl blicken!



Nicht in den Lichtstrahl blicken



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME DES GERÄTS SORGFÄLTIG DIE ANLEITUNG DURCHLESEN.

Sicherheitshinweise

- ▣ Bedienungsanleitung für spätere Einsichtnahme aufbewahren. Wenn das Gerät weiter verkauft wird, muss der neue Besitzer ebenfalls die Bedienungsanleitung erhalten.
- ▣ Nach Empfang die Verpackung öffnen und prüfen, ob der Inhalt vollständig und in gutem Zustand ist.
- ▣ Prüfen, ob die Netzspannung der angegebenen Betriebsspannung des Netzadapters entspricht.
- ▣ Nur für Innengebrauch in einem trockenen Raum.
- ▣ Im Störfall sofort das Gerät ausschalten und vom Netz trennen.
- ▣ Die Leuchtmittel in diesem Gerät sind nicht austauschbar. Wenn sie defekt sind, muss das Gerät entsorgt werden.
- ▣ Der Lichteffekt ist nur für dekorative Zwecke und eignet sich nicht als normale Haushaltsbeleuchtung

Lasergerät entspricht der Norm EN60825-1: 2014.

Es handelt sich um einen Laser der Klasse 3R, direkte Einwirkung kann gefährlich für die Augen sein.

Die Verwendung dieses Geräts mit austretendem Laser ist nur für spezielle Show- oder Displayzwecke vorgesehen.

Die Verwendung dieses Produkts ist ausschließlich Fachleuten vorbehalten, die für diese Art von Produkten ausgebildet sind.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Strahlen über dem Publikum bleiben.

Das Gerät muss sicher befestigt werden, damit es nicht herunterfallen oder den Winkel der Strahlen ändern kann.

Es muss vermieden werden, dass die Strahlen versehentlich reflektiert werden (Gegenstände, Hindernisse, Wände ...).

Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es bestimmt ist, jede andere Verwendung ist verboten.

Niemals direkt in den Strahl blicken, die Exposition kann für die Augen gefährlich sein.

Der Zugang zur Steuerung des Geräts muss geschlossen oder reserviert sein.

Das Gerät darf niemals geöffnet werden, nur der Hersteller ist berechtigt, das Gerät zu öffnen.

Das Gerät darf nur von außen gereinigt werden, dazu muss das Gerät vorher vom Stromnetz getrennt werden.

Netztrennungsvorrichtungen

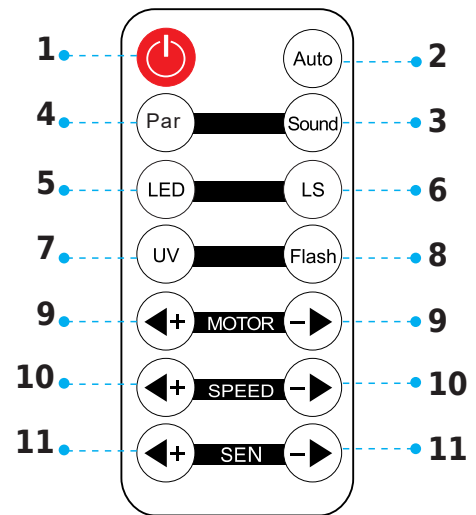
Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben.

Bedienung

Das Gerät kann entweder vollautomatisch arbeiten oder über das eingebaute Mikrofon dem Rhythmus der Musik folgen

Stecken Sie das Gerät in eine geeignete Netzsteckdose, die die richtige Netzspannung liefert.

1. Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter (1) auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Taste AUTO (2) oder SOUND (3) auf der Fernbedienung oder den Schalter auf der Rückseite, um zwischen automatischem oder musikgesteuertem Betrieb zu wählen.
3. Drücken Sie PAR Taste (4), um den Wash-Effekt zu aktivieren. Wenn Sie nur einmal drücken, werden automatisch 7 Effekte durchlaufen. Wenn Sie die Taste bis zu 8 Mal hintereinander drücken, haben Sie Zugriff auf 8 verschiedene Effekte.
4. Drücken Sie die LED Taste (5), um den Astro-Lichteffekt zu aktivieren. Wenn Sie nur einmal drücken, werden automatisch 25 Effekte durchlaufen. Wenn Sie die Taste bis zu 7 Mal hintereinander drücken, haben Sie Zugriff auf 7 verschiedene Effekte. Wählen Sie die Drehgeschwindigkeit über die MOTOR-Taste (9).
5. Drücken Sie die LS Taste (6), um den Lasereffekt zu aktivieren. Wenn Sie nur einmal drücken, werden automatisch ca. 30-40 Effekte abgespielt. Wenn Sie die Taste bis zu 4 Mal hintereinander drücken, gelangen Sie zu den 4 Gruppeneffekten: Gruppe 1 R: ca. 13 Effekte, Gruppe 2 G: ca. 7 Effekte, Gruppe 3 RG: ca. 25 Effekte, Gruppe 4 RG: rund 20 Effekte.
6. Drücken Sie die UV-Taste (7), um das Schwarzlicht einzuschalten.
7. Drücken Sie die FLASH-Taste (8), um den weißen Blitz zu aktivieren
8. Erhöhen/verringern Sie die Blitzgeschwindigkeit und die Helligkeit über die Tasten SPEED +/- (10).
9. Empfindlichkeit des musikgesteuerten Betriebs über die Tasten SEN+ /SEN- (11) erhöhen/verringern.



HINWEISE FÜR DIE BATTERIE IN DER FERNBEDIENUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

WARNUNG

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen.

Dieses Produkt (bzw. die mitgelieferte Fernbedienung) enthält eine Knopfzelle, die, wenn sie verschluckt wird, innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen mit Todesfolge verursachen kann.

Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten.

Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.

Pflege

Vor dem Reinigen das Gerät vom Netz trennen. Keine scharfen Reinigungsmittel benutzen. Staub und Schmutz mit einem sauberen Tuch abwischen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemässen Gebrauch, falsche Bedienung und Abnutzung entstanden sind. Technische Veränderungen vorbehalten.

Technische Daten

Versorgung.....	110-240V~ 50/60Hz
Verbrauch	20W
Leuchtmittel:.....	ASTRO Effekt: 3x 3W RGB LED
.....	Wash Effekt: 7x 2W RGBW LED
.....	Strobe: 3x 4W weisse und UV LED
.....	roter Laser: 100mW, 650nm
.....	grüner Laser: 30mW, 532nm
Betriebsarten	Automatik, Musiksteuerung oder Fernbedienung
Abmessungen	385 x 113 x 95mm
Gewicht.....	0.6kg









WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

MANUAL DE USO

SOPORTE DE ILUMINACION CON DOFERENTES EFECTOS DE LED - ASTROS, WASH, ESTROBO Y LASERS

Explicación de los símbolos

-  Conforme con los requisitos de la norma CE
-  Este producto, es adecuado solo para uso en interiores
-  Clase de aislamiento II
-  Distancia mínima entre el aparato y otros objetos.
-  No exponga sus ojos a la fuente luminosa
-  ¡Nunca mire al rayo láser!



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ▣ Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de la instalación, uso y mantenimiento de este equipo.
- ▣ A la recepción del equipo, compruebe y verifique todo el contenido está dentro y está en perfecto estado.
- ▣ Únicamente para ser usado en interiores y lugares secos!
- ▣ La fuente de luz de esta unidad no es reemplazable. Si es defectuoso, la unidad debe descartarse.
- ▣ La luminaria, solo debe servir con fines decorativos y no es adecuado para usar como luminaria doméstica normal.
- ▣ **DISPOSITIVO DE CORTE:** Cuando una clavija de CORRIENTE o un interruptor son usados para desconectar el equipo de la corriente, este dispositivo debe permanecer fácilmente accesible en todo momento.

El dispositivo láser es conforme a la norma EN60825-1: 2014

Este es un láser de clase 3R, la exposición directa puede ser peligrosa para los ojos

El uso de este dispositivo láser saliente es únicamente para un uso específico de entretenimiento o de exhibición.

El uso de este producto está estrictamente reservado a un profesional formado en este tipo de productos.

El dispositivo debe instalarse de forma que los rayos queden por encima del público

La unidad debe estar bien fijada para evitar cualquier caída o cambio en el ángulo de las vigas.

Debe evitarse cualquier riesgo de reflexión accidental de los haces (objetos, obstáculos, paredes, etc.)

El aparato sólo puede utilizarse para el fin al que está destinado, cualquier otro uso está prohibido.

Nunca mire directamente al rayo, la exposición puede ser peligrosa para los ojos

El acceso al control del dispositivo debe estar cerrado o restringido

El dispositivo no debe abrirse nunca, sólo el fabricante está autorizado a abrirlo

El aparato sólo puede limpiarse externamente; para ello, el aparato debe estar desconectado de la red eléctrica.

FUNCIONAMIENTO

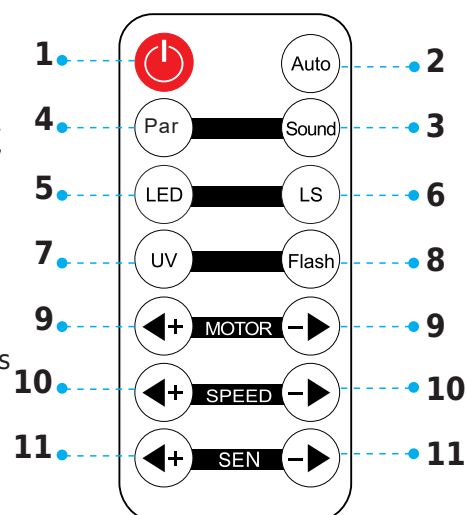
El efecto puede funcionar en automático, reaccionando al ritmo de la música mediante su micrófono incorporado en la parte trasera o bien por mando a distancia.

Enchufe el efecto en una toma apropiada.

1. Apriete en el botón ON/OFF del mando a distancia.
2. Apriete en el botón AUTO o SOUND del mando a distancia o coloque el conmutador trasero en automático o controlado por el sonido.
3. Pulse PAR (4) para activar el efecto de lavado. Si lo pulsa una sola vez, pasará automáticamente por 7 tipos

de efectos. Si pulsa el botón en secuencia hasta 8 veces, accederá a hasta 8 efectos diferentes.

4. Pulse el LED (5) para activar el efecto de luz Astro. Si lo pulsa una sola vez, se ejecutará automáticamente a través de 25 tipos de efectos. Si pulsa el botón en secuencia hasta 7 veces, accederá a hasta 7 efectos diferentes. Seleccione la velocidad de funcionamiento mediante el botón MOTOR (9).
5. Pulse LS (6) para activar el efecto Láser. Si lo pulsa una sola vez, pasará automáticamente por unos 30-40 tipos de efectos. Si pulsa el botón en secuencia hasta 4 veces, accederá a hasta 4 grupos de efectos: (Grupo 1 R: unos 13 tipos de efectos, Grupo 2 G: unos 7 tipos de efectos, Grupo 3 RG: unos 25 tipos de efectos, Grupo 4 RG: unos 20 tipos de efectos).
6. Pulse el botón UV (7) para encender la luz negra.
7. Pulse el botón FLASH (8) para activar el flash blanco.
8. Aumenta/reduce la velocidad del flash y el brillo mediante los botones SPEED +/- (10).
9. Aumente o reduzca la sensibilidad con las teclas SEN+ / SEN- (11).



Recomendaciones para baterías



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

ADVERTENCIA

No ingiera la Pila. Peligro de quemaduras químicas.

El control remoto suministrado incluye una pila de botón. Si se traga la pila del botón, puede provocar quemaduras internas graves y en solo 2 horas y puede provocar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato.

MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el equipo, desenchúfelo de la corriente. No utilice detergentes agresivos. Utilice un paño limpio para poder limpiarlo. Nosotros declinamos toda responsabilidad por los daños ocasionados por un mal uso, manipulación o desgaste del equipo. Sujeto a modificaciones técnicas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	110-240V~ 50/60Hz
Consumo	20W
Fuentes de luz	Efecto ASTRO: 3 x 3W RGB LEDs
.....	Efecto Wash: 7x 2W RGB LEDs
.....	Strobe: 3x 4W LEDs UV + blanco
.....	laser rojo: 100mW, 650nm
.....	laser verde: 30mW, 532nm
Funcionamiento	automático, controlado por el sonido o por mando a distancia
Dimensiones	385 x 113 x 95mm
Peso	0.6kg









NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

SUPORT LUMINĂ CU DIVERSE EFECTE LED

ASTRO, WASH, STROBE & LASER

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

-  Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, pericol de electrocutare).
-  Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.
-  Clasei de protecție II
-  Unitatea respectă standardele CE
-  Doar pentru a fi utilizat în interior
-  Distanța minimă dintre aparat și alte obiecte
-  Nu te uita direct în grindă
-  Nu priviți niciodată în raza laser!



Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza acest produs.

RECOMANDĂRI PRIVIND SIGURANȚA

- ☞ Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Acesta conține informații importante cu privire la instalarea, funcționarea și întreținerea dispozitivului.
- ☞ Înainte de utilizarea produsului, despachetați și verificați unitatea cu atenție pentru a vă asigura că componentele nu s-au deteriorat în timpul transportului.
- ☞ Alimentați aparatul doar prin încărcătorul furnizat.
- ☞ Unitatea este destinată pentru a fi utilizată doar în interior, într-un loc uscat.
- ☞ Sursa de lumină nu poate fi înlocuită. Dacă este defect, dispozitivul trebuie să fie aruncat.
- ☞ Acest produs este doar pentru scopuri decorative și nu este potrivit pentru iluminarea camerei de zi cu zi.

DECONECTARE DE URGENȚĂ A DISPOZITIVULUI

În cazul în care ștecherul sau o siguranță automată pentru aparate este folosit ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibilă.

Dispozitivul laser este conform cu EN60825-1: 2014

Acesta este un laser din clasa 3R, expunerea directă poate fi periculoasă pentru ochi.

Utilizarea acestui dispozitiv laser de ieșire este destinată exclusiv divertismentului sau afișajului.

Utilizarea acestui produs este strict rezervată unui profesionist instruit pentru acest tip de produs.

Dispozitivul trebuie să fie instalat astfel încât razele să rămână deasupra publicului.

Unitatea trebuie să fie bine fixată pentru a evita orice cădere sau schimbare a unghiului grinzilor.

Trebuie evitat orice risc de reflexie accidentală a fasciculelor (obiecte, obstacole, pereți etc.).

Dispozitivul poate fi utilizat numai în scopul pentru care este destinat, orice altă utilizare este interzisă.

Nu priviți niciodată direct la fascicul, expunerea poate fi periculoasă pentru ochi.

Accesul la controlul dispozitivului trebuie să fie închis sau restricționat

Dispozitivul nu trebuie să fie deschis niciodată, numai producătorul este autorizat să deschidă dispozitivul.

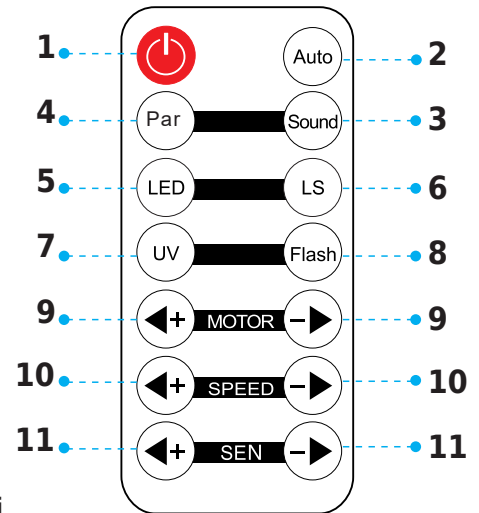
Dispozitivul poate fi curățat numai din exterior, în acest scop dispozitivul trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare.

FUNȚIONARE

Unitatea poate funcționa fie automat, urmărind ritmul muzicii prin microfonul încorporat de pe panoul din spate sau poate fi controlată de la telecomanda furnizată.

Conectați unitatea la o priză care furnizează tensiunea necesară pentru unitate.

1. Apăsați comutatorul de Pornire/Oprire de pe telecomandă.
2. Apăsați butonul AUTO sau SOUND de pe telecomandă sau comutatorul de pe panoul din spate pentru a selecta între funcționarea automată sau funcționarea controlată prin muzică.
3. Apăsați PAR (4) pentru a activa efectul Wash. Dacă apăsați o singură dată, acesta va trece automat prin 7 tipuri de efecte. Dacă apăsați butonul în succesiune de până la 8 ori, veți accesa până la 8 efecte diferite.
4. Apăsați LED (5) pentru a activa efectul de lumină Astro. Dacă apăsați o singură dată, acesta va rula automat prin 25 de tipuri de efecte. Dacă apăsați butonul în succesiune de până la 7 ori, veți accesa până la 7 efecte diferite. Selectați viteza de funcționare prin intermediul butonului MOTOR (9).
5. Apăsați LS (6) pentru a activa efectul Laser. Dacă apăsați doar o singură dată, acesta va trece automat prin aprox. 30-40 de tipuri de efecte. Dacă apăsați butonul în succesiune de până la 4 ori, veți accesa până la 4 efecte de grup: (Grupul 1 R: aproximativ 13 tipuri de efecte, Grupul 2 G: aproximativ 7 tipuri de efecte, Grupul 3 RG: aproximativ 25 de tipuri de efecte, Grupul 4 RG: aproximativ 20 de tipuri de efecte).
6. Apăsați butonul UV (7) pentru a porni lumina neagră.
7. Apăsați butonul FLASH (8) pentru a activa efectul strobe alb.
8. Măriți/reduceți viteza blițului și luminozitatea prin intermediul butoanelor SPEED +/- (10).
9. Creșteți/ reduceți sensibilitatea funcționării controlate prin muzică cu ajutorul butoanelor SEN+ /SEN- (11).



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare.

ATENȚIE

Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.

AVERTISMENT

Nu înghițiți bateria. Pericol de arsuri chimice. Telecomanda furnizată de acest produs conține o baterie tip buton. În caz de înghițire, ar putea produce arsuri interne grave în doar 2 ore care ar putea duce la moarte.

Păstrați bateriile noi și vechi departe de a ajunge copiii la acestea.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de a ajunge copiii la acesta. Dacă nu sunteți sigur dacă bateria a fost înghițită sau introdusă în orice altă parte

ÎNTREȚINERE

Înainte de curățare, deconectați unitatea de la sursa de alimentare. Nu utilizați agenți de curățare duri. Utilizați un material textil curat pentru a șterge praful sau murdăria de pe produs. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea incorectă, utilizarea necorespunzătoare sau uzura produsului. Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice.

SPECIFICAȚII

Alimentare	110-240V~ 50/60Hz
Consum.....	20W
Sursa de lumină	Efect ASTRO: 3 x 3W RGB LEDs
.....	Efect Wash: 7x 2W RGB LEDs
.....	Strobe: 3x 4W LED-uri UV +albe
.....	Laser roșu: 100mW, 650nm
.....	Laser verde: 30mW, 532nm
Funcționare	automată, controlată de muzică sau din telecomandă
Dimensiuni.....	385 x 113 x 95mm
Greutate.....	0.6kg



Produsele electrice nu trebuie aruncate la deșeurile menajere. Vă rugăm să le duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

ISTRUZIONI

SUPPORTO LEGGERO CON BARRA A EFFETTI MULTIPLI ASTRO, WASH, STROBE & LASER

Il dispositivo è conforme alla normativa CE

Solo per uso interno

Protezione di classe II

Il triangolo contenente un simbolo di un fulmine viene utilizzato per indicare ogni volta che la tua salute è a rischio (a causa di elettrocuzione, ad esempio).

Un punto esclamativo in un triangolo indica rischi particolari nella gestione o nel funzionamento dell'apparecchio.

Distanza minima tra il dispositivo e altri oggetti L'appareil est conforme à la norme CE

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclatelo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

Non fissare il raggio laser

Non fissare il raggio di luce



Raccomandazioni di sicurezza

- Conservare il presente manuale d'uso per future consultazioni. Se l'unità viene venduta a un altro utente, accertarsi che riceva anche questo libretto di istruzioni.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, disimballarlo e verificare che non abbia subito danni durante il trasporto.
- Prima del funzionamento, accertarsi che la tensione e la frequenza di alimentazione corrispondano ai requisiti di potenza dell'unità.
- L'unità è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, in luoghi asciutti.
- La sorgente luminosa di questa unità non è sostituibile. Se è difettosa, l'unità deve essere scartata.
- Il prodotto è solo per scopi decorativi e non è adatto all'illuminazione di ambienti domestici.

Dispositivo laser conforme a EN60825-1: 2014

Si tratta di un laser di classe 3R, l'esposizione diretta può essere pericolosa per gli occhi.

L'uso di questo dispositivo laser in uscita è destinato esclusivamente all'intrattenimento o alla visualizzazione.

L'uso di questo prodotto è strettamente riservato a un professionista formato su questo tipo di prodotti.

Il dispositivo deve essere installato in modo che i raggi rimangano al di sopra del pubblico.

L'unità deve essere fissata saldamente per evitare cadute o variazioni dell'angolo delle travi.

È necessario evitare qualsiasi rischio di riflessione accidentale dei raggi (oggetti, ostacoli, pareti, ecc.).

Il dispositivo può essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato concepito; qualsiasi altro uso è vietato.

Non guardare mai direttamente il fascio di luce, l'esposizione può essere pericolosa per gli occhi.

L'accesso al controllo del dispositivo deve essere chiuso o limitato.

Il dispositivo non deve mai essere aperto, solo il produttore è autorizzato ad aprirlo.

La pulizia del dispositivo può essere effettuata solo esternamente; a tal fine il dispositivo deve essere scollegato dall'alimentazione.

DISPOSITIVO DI DISCONNESSIONE

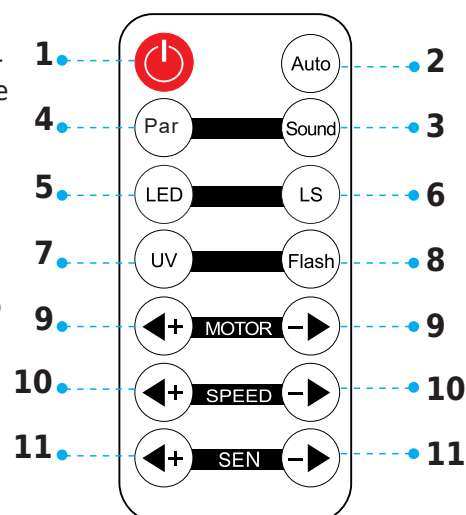
Se come dispositivo di disconnessione si utilizza la spina di rete o un accoppiatore per apparecchi, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente azionabile.

Funzionamento

L'apparecchio può funzionare in modo automatico, seguendo il ritmo della musica tramite il microfono incorporato sul pannello posteriore, oppure essere controllato tramite il telecomando in dotazione.

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata che fornisca la tensione richiesta per l'apparecchio.

1. Premere l'interruttore ON/OFF (1) sul telecomando.
2. Premere il pulsante AUTO (2) o SOUND (3) sul telecomando o tramite l'interruttore sul pannello posteriore per selezionare il funzionamento automatico o quello controllato dalla musica.
3. Premere PAR (4) per attivare l'effetto Wash. Se si preme una sola volta, l'effetto viene eseguito automaticamente attraverso 7 tipi di effetti. Se si preme il pulsante in sequenza fino a 8 volte, si accede a 8 effetti diversi.
4. Premere il pulsante LED (5) per attivare l'effetto Astro light. Se si preme una sola volta, l'effetto si attiva automaticamente attraverso 25 tipi di effetti. Se si preme il pulsante in sequenza fino a 7 volte, si accede a 7 effetti diversi. Selezionare la velocità di funzionamento tramite il pulsante MOTOR (9).
5. Premere LS (6) per attivare l'effetto Laser. Se si preme una sola volta, l'effetto si attiva automaticamente attraverso circa 30-40 tipi di effetti. Premendo il pulsante in sequenza fino a 4 volte, si accede a 4 gruppi di effetti (Gruppo 1 R: circa 13 tipi di effetti, Gruppo 2 G: circa 7 tipi di effetti, Gruppo 3 RG: circa 25 tipi di effetti, Gruppo 4 RG: circa 20 tipi di effetti).
6. Premere il pulsante UV (7) per accendere la luce nera.
7. Premere il pulsante FLASH (8) per attivare il flash bianco.
8. Aumentare/ridurre la velocità del flash e la luminosità tramite i pulsanti SPEED +/- (10).
9. Aumentare/ridurre la sensibilità del funzionamento a comando musicale mediante i pulsanti SEN+/SEN- (11).



AVVERTENZA SULLA BATTERIA



Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici, ma depositate nei punti di raccolta differenziata per il riciclaggio.

ATTENZIONE: Pericolo di esplosione in caso di posizionamento errato della batteria. Sostituire solo con una dello stesso tipo o equivalente.

AVVERTENZA: Non ingerire la batteria. Pericolo di ustioni chimiche.

Il telecomando in dotazione contiene una pila a bottone. In caso di ingestione, potrebbe provocare gravi ustioni interne nel giro di 2 ore che potrebbero portare alla morte.

Tenere le batterie nuove e vecchie fuori dalla portata dei bambini.

Se il vano batterie non si chiude correttamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Se si ha il dubbio che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, contattare immediatamente un medico.

Cura

Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dalla rete elettrica. Non utilizzare detergenti aggressivi. Utilizzare un panno pulito per rimuovere la polvere o lo sporco dal prodotto. Non siamo responsabili per i danni derivanti da un utilizzo non corretto, da un uso improprio o dall'usura. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

Specifiche tecniche

Alimentazione	110-240V~ 50/60Hz
Consumo	20W
Sorgenti luminose:	2 effetti ASTRO con 3 LED RGB da 3W
.....	1 effetto WASH con 7 LED RGB da 2W
.....	Strobo: 3 LED bianchi e UV da 4W
.....	1 laser rosso da 100 mW, 650nm
.....	1 laser verde da 30mW, 532nm
Modalità di funzionamento.....	Funzionamento automatico, sonoro o telecomandato
Dimensioni della barra degli effetti	385 x 113 x 95mm
Peso	0.6kg



*Download the manual from our website:
www.lotronic.net*